

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ ĐỒNG XOÀI
TỈNH BÌNH PHƯỚC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do-Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2018/HS-ST

Ngày: 31-01-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐỒNG XOÀI, TỈNH BÌNH PHƯỚC

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thu Huệ

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Anh

Ông Vũ Văn Hữu

-Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Hoàng Long – Thư ký Tòa án.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đồng Xoài tham gia phiên tòa:
Ông Nông Quang Chung - Kiểm sát viên.

Ngày 31/01/2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Đồng Xoài, Bình Phước mở phiên tòa xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 96/2017/HSST ngày 18/9/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 04/2018/QĐXX ngày 05/01/2018 và quyết định hoãn phiên tòa số 01/2018/HSST-QĐ ngày 19/01/2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Văn H**; sinh năm 1994 tại Cà Mau; Tên gọi khác: Không; HKTT: Ấp 1, xã Nguyễn P, huyện U M, tỉnh Cà Mau; Địa chỉ nơi cư trú: Khu phố Tân X, phường Tân X, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước; Nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ văn hóa: không; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; giới tính: Nam; Con ông (không rõ) và bà Lương Thị H, sinh năm 1968; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại và có mặt tại phiên tòa.

+ Người bị hại:

1. Nguyễn Ngọc Th (đã chết)

2. Ngô Hữu Bảo H, sinh năm 1999, địa chỉ nơi cư trú: khu phố Phú Th, phường Tân Ph, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước, vắng mặt

3. Nguyễn Tấn T, sinh năm 1998, địa chỉ nơi cư trú: khu phố Phú C, phường Tân Ph, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước, có mặt

+ *Người đại diện hợp pháp cho người bị hại Nguyễn Ngọc Th*

1. Ông Nguyễn Ngọc T, sinh năm 1970 (cha bị hại Th)

Địa chỉ nơi cư trú: Ấp 6, thị trấn Tr, huyện GT, tỉnh Bến Tre.

2. Bà Đỗ Thị Ng, sinh năm 1968, (mẹ bị hại Th), có mặt

Địa chỉ nơi cư trú: ấp 3, xã Tiến T, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước.

+ *Người đại diện theo ủy quyền của ông Nguyễn Ngọc T: bà Nguyễn Thị Hồng Nh, sinh năm 1986, (chị ruột bị hại Th), có mặt.*

Địa chỉ nơi cư trú: Ấp 6, thị trấn Tr, huyện GT, tỉnh Bến Tre.

+ *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Bà Nguyễn Thị Trương Th, sinh năm 1980, địa chỉ nơi cư trú: khu phố Phú C, phường Tân Ph, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước, vắng mặt.

2. Bà Nguyễn Thị Ngọc M- SN: 1970, địa chỉ nơi cư trú: khu phố Phú Th, phường Tân Ph, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước, vắng mặt

+ *Người làm chứng:*

1. Nguyễn Thanh H, sinh năm 1995, có mặt

2. Nguyễn Xuân H, sinh năm 1999, vắng mặt

Cùng địa chỉ nơi cư trú: khu phố Phú T, phường Tân P, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước.

3. Nguyễn Chí Ch, sinh năm 1983, vắng mặt

Địa chỉ nơi cư trú: Ấp Quý Th, xã Tân H, thị xã Cai L, tỉnh Tiền Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 00 giờ 30 phút ngày 02/01/2017, Nguyễn Văn H không có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe mô tô biển số 63S8-2575 chở Nguyễn Tấn Tới lưu thông trên đường Hồ Xuân H theo hướng từ đường Trường Ch đi ĐT 741. Khi xe của H đi đến khu vực giao nhau giữa đường Hồ Xuân H với đường Hàm Ngh thì H không chú ý quan sát, không giảm tốc độ (*tại khu vực giao nhau có biển cảnh báo nguy hiểm nằm bên lề đường phải theo hướng từ đường Trường Chinh đi ĐT 741*) nên đụng vào xe mô tô biển số 71B2-971.93 do anh Nguyễn Ngọc Th điều khiển chở Ngô Hữu Bảo H, trong khi anh Th đang điều khiển cho xe rẽ trái từ đường Hồ Xuân H đi đường Hàm Ngh gây tai nạn. Tai nạn làm H, T, H và anh Th bị thương nặng được đưa đi cấp cứu, 02 xe mô tô bị hư hỏng. Đến 16 giờ 30 phút ngày 02/01/2017 anh Th tử vong tại bệnh viện Chợ Rẫy, thành phố Hồ Chí Minh.

* Tại biên bản khám nghiệm hiện trường được lập vào hồi 01 giờ 00 phút ngày 02/01/2017 xác định:

Hiện trường nơi xảy ra vụ tai nạn giao thông thuộc khu phố Phú Th, phường Tân Ph, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước. Là khu vực giao nhau giữa đường Hồ

Xuân H với đường Hàm Ngh. Đoạn đường xảy ra tai nạn giao thông là đường đôi có giải phân cách cố định phân chia mặt đường thành hai chiều xe chạy riêng biệt. Mỗi chiều có bề rộng mặt đường là 9,2m, được trải nhựa, bằng phẳng, tầm nhìn không hạn chế. Trên lề đường phải của đường Hồ Xuân H theo hướng từ đường Trường Ch đi ĐT 741 có biển cảnh báo nguy hiểm (*biển báo ngã ba*).

- Ghi nhận việc đánh số thứ tự theo số tự nhiên vị trí phương tiện, dấu vết và việc xác định điểm mốc và một trong các mép đường nơi xảy ra tai nạn làm chuẩn như sau:

- + Vết máu được đánh số 01;
- + Xe mô tô biển số 93S8-2572 được đánh số 02;
- + Xe mô tô biển số 71B2-971.93 được đánh số 03;
- + Vết cày của mô tô biển số 71B2-971.93 được đánh số 04;
- + Trụ tên đường bên phải của đường Hồ Xuân H theo hướng từ đường Trường Ch đi ĐT làm vật chuẩn;
- + Lấy mép lề đường nhựa bên phải của đường Hồ Xuân H theo hướng từ đường Trường Ch đi ĐT 741 làm lề chuẩn để đo đạc dấu vết phương tiện tại hiện trường.

- Các dấu vết để lại hiện trường như sau:

Vết máu 01 nằm trên đường Hồ Xuân H có kích thước (1,5x0,3)m. Xe mô tô biển số 63S8-2572 ngã nghiêng về bên phải, đầu xe quay hướng đường Hàm Ngh, đuôi xe hướng về lề trái. Xe mô tô 71B2-971.93 ngã nghiêng về bên trái, đầu xe chệch về hướng Hàm Ngh, đuôi xe hướng ra đường ĐT 741. Vết cày của xe mô tô biển số 71B2-971.93 nằm trên đường Hồ Xuân H có chiều dài là 5,2m.

Từ tâm vết máu 01 cách lề chuẩn 1,7m. Tâm trục bánh trước xe mô tô 63S8-2572 cách lề chuẩn 1,2m, tâm trục bánh sau xe mô tô 63S8-2572 cách lề chuẩn 2,5m và cách tâm vết máu 2,2m. Tâm trục bánh trước xe mô tô 71B2-971.93 cách lề chuẩn 0,6m, tâm trục bánh sau xe mô tô 71B2-971.93 cách lề chuẩn 1,4m và cách tâm trục bánh sau xe mô tô 63S8-2572 là 1,2m. Tâm trục bánh sau xe mô tô 71B2-971.93 cách trụ tên đường bên phải của đường Hồ Xuân H là 5,8m. Vết cày có chiều dài 2,5m cách lề chuẩn 2,3m, cách biển cảnh báo nguy hiểm trên đường Hồ Xuân H là 29m. Tâm trục bánh sau xe mô tô 63S8-2572 cách dải phân cách cố định 11,7m

* Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 02-2017/TT ngày 20/02/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Bến Tre xác định nguyên nhân chết của Nguyễn Ngọc Th là do chấn thương sọ não, với các dấu hiệu chính:

- Tổ chức dưới da vùng chẩm phải xuất huyết, tụ máu.
- Bể, nứt xương sọ vùng chẩm phải, kích thước 10cmx 0,3cm.
- Xuất huyết, tụ máu ngoài màng cứng vùng chẩm – thái dương phải.
- Xuất huyết, tụ máu dưới màng cứng vùng chẩm phải và trái.
- Xuất huyết não thất.
- Mạch máu não xung huyết toàn bộ, phù não.

* Tại biên bản khám nghiệm phương tiện kết luận:

-Xe mô tô BS 71B2-971.93: Ốp đầu xe bị vỡ rơi ra có kích thước (0,2 x 0,2)m, tay cầm bên trái bị bào mòn kích thước (0,04 x 0,02)m, gác để chân phía sau bị gãy kích thước (0,02 x 0,02)m, ốp sườn phía trước bên trái bị bể, kích thước (0,4 x 0,3)m, yên của xe bị bung ra ngoài kích thước (0,5 x 0,2)m, ốp sườn phía trước bên phải bị bể kích thước (0,5 x 0,3)m, ốp sườn sau bên phải trầy xước kích thước (0,4 x 0,1)m, cần đạp thắng bị cong kích thước (0,03 x 0,02)m, ốp sườn bên phải có một vết sơn màu đỏ bị bể kích thước (0,1 x 0,05)m. Bộ phận máy có chất bám dính màu đỏ kích thước (0,02 x 0,02)m. Ốp sườn phía trước bên phải của xe mô tô đo xuống mặt đất có chiều dài là 0,6m. Ốp bô xe mô tô bị trầy xước kích thước (0,1 x 0,1)m. Ghi nhận an toàn kỹ thuật của xe mô tô: Hệ thống lái không hoạt động, hệ thống phanh-đồng hồ-đèn vẫn hoạt động, không sử dụng đèn tín hiệu.

-Xe mô tô BS 63S8-2572: Tại thời điểm trước khi xảy ra tai nạn giao thông xe không có đèn chiếu sáng phía trước, không có đồng hồ số-đèn tín hiệu báo rẽ, không còi. Khám nghiệm các dấu vết liên quan đến tai nạn để lại trên phương tiện: Trảng ba xe gãy rơi ra ngoài kích thước (0,1 x 0,1)m, bánh xe trước bị móp méo, biến dạng kích thước (0,4 x 0,4)m, mặt nạ phía trước bị bể rơi ra ngoài (không rõ hình thù) kích thước (0,1 x 0,15)m. Ghi nhận an toàn kỹ thuật của xe mô tô: Hệ thống lái không hoạt động, hệ thống phanh vẫn hoạt động, số-đồng hồ-đèn-còi-gương không có.

* Tại kết luận định giá tài sản số 36/KLĐG ngày 18/3/2017 xác định tổng giá trị cần sửa chữa, thay thế xe mô tô Exciter biển số 71B2-971.93 là 4.739.000 đồng.

Đối với Ngô Hữu Bảo H và Nguyễn Tấn T có đơn yêu cầu từ chối giám định thương tích, không yêu cầu bồi thường chi phí điều trị thương tích cũng như chi phí sửa chữa xe mô tô biển số 63S8-2572.

Bản Cáo trạng số 78/Ctr-VKS ngày 14/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã ĐX đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo H về tội danh và điều luật như bản cáo trạng và đề nghị áp dụng thêm điểm s, khoản 1, khoản 3 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, phạt Nguyễn Văn H mức án tù 03-04 năm tù giam; Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 BLHS 2015; Điều 591 của Bộ luật dân sự năm 2015: Buộc bị cáo H phải bồi thường cho gia đình bị hại Th các chi phí điều trị thương tích, mai táng phí và tổn thất tinh thần theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Văn H khai nhận hành vi phạm tội và đồng ý với nội dung bản cáo trạng đã truy tố, thống nhất không có ý kiến gì đối với lời khai của những người tham gia tố tụng khác. Về trách nhiệm dân sự bị cáo đề nghị hội đồng xét xử xem xét theo quy định của pháp luật.

Đại diện bị hại bà Đỗ Thị Ng và đại diện theo ủy quyền của ông T là bà Nguyễn Thị Hồng Nh thống nhất không có ý kiến gì về nội dung vụ án, về trách nhiệm dân sự yêu cầu bị cáo bồi thường tổng số tiền 107.000.000đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1].Về hành vi phạm tội Nguyễn Văn H khai nhận: Tôi ngày 01/01/2017 bị cáo dự sinh nhật và có uống bia, đến khoảng 00 giờ 30 phút ngày 02/01/2017 do muốn mua đồ về nhà nhậu tiếp nên bị cáo điều khiển xe mô tô biển số 63S8-2575 chở Nguyễn Tấn T đi trên đường Hồ Xuân H (*hướng từ đường Trường Chinh đi ĐT 741*) đến ngã ba giao nhau giữa đường Hồ Xuân H với đường Hàm Ngh do bị cáo không chú ý quan sát, chạy với tốc độ nhanh và xe không có đèn chiếu sáng nên đã gây ra tai nạn, sự việc xảy ra bất ngờ bị cáo không biết, không kịp xử lý gì. Khi tỉnh dậy tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Phước thì biết được bị cáo điều khiển xe mô tô đụng vào xe mô tô của anh Nguyễn Ngọc Th điều khiển chở Ngô Hữu Bảo H đang rẽ trái từ đường Hồ Xuân H đi đường Hàm Ngh, sau đó anh Th bị tử vong.

[2].Bị hại Nguyễn Tấn T khai tại phiên tòa: H điều khiển xe mô tô chở tôi ngồi sau, do đêm khuya trên đường không có người qua lại, H có uống bia nên chạy nhanh với tốc độ khoảng 80-90km/h, tôi thấy vậy nhắm mắt lại nên khi tai nạn xảy ra tôi không rõ sự việc gì. Xe mô tô biển số 63S8-2575 là của tôi để ở nhà, H tự ý lấy đi, còn việc H chưa có giấy phép lái xe theo quy định thì tôi không biết. Về thương tích không đáng kể nên không yêu cầu giám định và không yêu cầu bồi thường khoản chi phí nào khác.

[3].Lời khai của bị hại Ngô Hữu Bảo H: Hoàng cùng Nguyễn Ngọc Th và Nguyễn Xuân H cùng uống rượu tại đường Hồ Xuân H, đến khoảng 00 giờ 30 phút ngày 02/01/2017 thì Th chở H từ đường Hồ Xuân H rẽ trái về đường Hàm Ngh thì xảy ra tai nạn. Hoàng cũng bị thương tích nhưng từ chối giám định.

[4].Lời khai của người làm chứng Nguyễn Xuân H: H cùng H, Th uống khoảng 01 lít rượu trắng, sau đó anh H điều khiển xe đi một mình phía sau xe của anh Th, cách nhau khoảng 10 đến 15 mét. Nguyên nhân tai nạn là do anh Th chủ quan chuyển hướng không quan sát, còn hai thanh niên đi chiều ngược lại chạy với tốc độ rất nhanh, tai nạn xảy ra nhanh nên không kịp nhìn.

[5]. Xét lời khai nhận của bị cáo H phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra và nội dung bản cáo trạng; phù hợp với lời khai của Nguyễn Tấn T (*người ngồi sau xe bị cáo H điều khiển*), người làm chứng Nguyễn Xuân H, biên bản khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi, khám nghiệm phương tiện, các dấu vết để lại hiện trường; phù hợp về thời gian, địa điểm, hành vi phạm tội và các tài liệu, chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa. Do đó, Hội đồng xét xử có cơ sở kết luận: Nguyễn Văn H không có giấy phép lái xe theo quy định nhưng điều khiển xe mô tô biển số 63S8-2575, xe không có đèn chiếu sáng, đồng hồ số, còi và gương lưu thông trên đường Hồ Xuân H, đến ngã ba giao nhau với đường Hàm Ngh, thuộc phường Tân Ph, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước do không làm chủ tốc độ, không chú ý quan sát tại khu vực giao nhau có biển cảnh báo nguy hiểm nên xe của H gây tai nạn với xe mô tô BS 71B2-97193 do Nguyễn Ngọc Th điều khiển chở Ngô Hữu Bảo H đang chuyển hướng rẽ trái từ đường Hồ Xuân H qua đường Hàm Ngh. Hậu quả làm cho anh Th bị thương nặng và sau đó tử vong, anh H cũng bị thương tích nhưng không yêu cầu giám định. Hành vi của bị cáo H đã vi phạm khoản 23 Điều 8, Điều 9, Điều 24 của Luật giao thông đường bộ và Điều 5 Thông tư 91/2015/TT-BGTVT, gây thiệt hại đến tính mạng của anh Th là phạm vào tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*” với tình tiết định khung hình phạt “*Không có giấy phép hoặc bằng lái xe theo quy định*” theo điểm a khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009.

[6]. Xét thấy, bản thân bị cáo là người có đủ năng lực hành vi dân sự nên nhận thức được những quy định mang tính bắt buộc của Luật giao thông đường bộ là khi tham gia giao thông phải có giấy phép lái xe và chấp hành đúng quy định của luật này, nhưng do chủ quan, xem thường pháp luật, điều khiển phương tiện không đảm bảo an toàn kỹ thuật, đã sử dụng rượu bia nhưng vẫn điều khiển phương tiện và không làm chủ được tốc độ, dẫn đến hậu quả nghiêm trọng xảy ra. Xét về lỗi của bị cáo là lỗi vô ý do cẩu thả, rất nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe, tính mạng và tài sản của người khác. Tuy nhiên, sự việc xảy ra có một phần lỗi của người bị hại Nguyễn Ngọc Th, điều khiển phương tiện chuyển hướng sang đường không nhường đường cho xe đi ngược chiều, đã sử dụng rượu nhưng vẫn điều khiển xe mô tô (*kết quả đo nồng độ cồn là 0,38mg/l*) là vi phạm Điều 8, Điều 15 Luật giao thông đường bộ. Như vậy, cả bị cáo và bị hại cùng có lỗi để xảy ra tai nạn, trong đó bị cáo H là người gây hậu quả nghiêm trọng làm anh Th tử vong nên phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi của mình.

Đối với việc bị cáo H khai có sử dụng bia trước khi điều khiển phương tiện xe mô tô và gây tai nạn, Cơ quan điều tra xác định do bị cáo bị thương cấp cứu tại Bệnh viện và không đo được nồng độ cồn, do đó không có căn cứ truy cứu trách nhiệm về hành vi này.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai nhận và có thái độ ăn năn hối lỗi; có nhân thân tốt chưa tiền án, tiền sự; bồi thường một phần thiệt hại (*do gia*

đình bị hại không nhận, bị cáo đã giao nộp tại cơ quan Thi hành án dân sự thị xã Đồng Xoài nên vẫn được xem xét chấp nhận trong trường hợp này theo quy định của pháp luật). Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng, có nơi cư trú rõ ràng, lỗi xảy ra tai nạn là lỗi hỗn hợp, vì vậy cần tạo điều kiện cho bị cáo có cơ hội sửa chữa lỗi lầm, bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả ngay cho gia đình bị hại.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo làm thuê, thu nhập không ổn định nên không áp dụng.

[7]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra; Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đồng Xoài, Điều tra viên và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại, đại diện hợp pháp của bị hại và những người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[8]. Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đồng Xoài về hình phạt buộc bị cáo chấp hành hình phạt tù có thời hạn là có phần hơi nặng, xét về các tình tiết giảm nhẹ và lỗi như Hội đồng xét xử đã nhận định trên thì chỉ cần áp dụng biện pháp miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện cũng đủ tác dụng răn đe và phòng ngừa chung cho xã hội.

[9]. Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa người đại diện hợp pháp cho người bị hại Nguyễn Ngọc Th là bà Ng và đại diện ủy quyền của ông T là bà Nh yêu cầu bị cáo phải bồi thường tổng cộng các khoản chi phí là 107.000.000 đồng, bao gồm:

- Chi phí điều trị thương tích tại bệnh viện tỉnh Bình Phước (tiền thuốc, viện phí) là 532.424 đồng;
- Chi phí điều trị thương tích tại bệnh viện Chợ Rẫy (tiền thuốc, viện phí) là 5.014.000 đồng;
- Chi phí thuê xe chuyển viện từ Bình Phước đến bệnh viện Chợ Rẫy là 1.800.000 đồng;
- Tiền hòm, đồ tang lễ 18.000.000 đồng;
- Tiền xây mộ: 11.896.000 đồng;
- Tiền mua đất chôn: 10.000.000 đồng;
- Tiền bồi thường tổn thất tinh thần: 50.000.000 đồng;
- Tiền sửa xe: 9.000.000 đồng.

Qua xem xét các yêu cầu bồi thường nêu trên Hội đồng xét xử nhận định và chấp nhận những khoản như sau:

-Đối với các hóa đơn, chứng từ do gia đình người bị hại Nguyễn Ngọc Th cung cấp, Hội đồng xét xử xét thấy, chi phí điều trị, tiền thuốc, có hóa đơn chứng từ hợp lệ là có căn cứ, cụ thể:

+Chi phí điều trị thương tích tại bệnh viện tỉnh Bình Phước (*tiền thuốc, viện phí*) là 532.424 đồng;

+Chi phí điều trị thương tích tại bệnh viện Chợ Rẫy (*tiền thuốc, viện phí*) là 5.014.000 đồng;

-Chi phí thuê xe đi lại, tái khám có hóa đơn là 1.800.000 đồng;

- Tiền hòm, đồ tang lễ 18.000.000 đồng;

- Tiền xây mộ: 11.896.000 đồng;

- Tiền mua đất chôn: 10.000.000 đồng;

- Đối với yêu cầu tiền sửa xe: 9.000.000 đồng, tuy nhiên theo kết luận định giá tài sản số 36/KLDG ngày 18/3/2017 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự thì tổng giá trị sửa xe, thay thế của xe Yamaha Exciter BS 71B2-97193 là 4.739.000 đồng. Do đó chỉ có căn cứ chấp nhận với mức mà hội đồng định giá đã kết luận.

-Đối với khoản yêu cầu bồi thường tổn thất tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm là 50.000.000 đồng. Căn cứ theo quy định tại Điều 591 của Bộ luật dân sự năm 2015 thì thiệt hại về tính mạng bị xâm phạm không vượt quá 100 lần mức lương cơ sở (*Mức lương cơ bản tại thời điểm xét xử là 1.300.000 đồng/tháng (Căn cứ Nghị quyết số 27/2016/QH14 về dự toán ngân sách nhà nước năm 2017 được Quốc hội thông qua ngày 11/11/2016)*), Xét mức đề nghị của đại diện bị hại đưa ra là phù hợp nên chấp nhận.

Như vậy, số tiền được chấp nhận tổng cộng là 101.981.424 đồng cần buộc bị cáo phải bồi thường. Bị cáo đã nộp trước tại Chi cục thi hành án dân sự số tiền 5.000.000đồng nên số còn lại bị cáo phải bồi thường là 96.981.424 đồng (*Chín mươi sáu triệu, chín trăm tám mươi một ngàn bốn trăm hai bốn đồng*)

[10].Đối với bị hại Nguyễn Tấn T không yêu cầu bồi thường gì nên không xem xét; Đối với người bị hại Nguyễn Hữu Bảo H vắng mặt tại phiên tòa, không có đơn yêu cầu bồi thường. Do đó Hội đồng xét xử tách phần trách nhiệm dân sự của anh H khởi kiện theo thủ tục tố tụng dân sự khi có yêu cầu cụ thể.

[11].Về vật chứng vụ án: Xe mô tô biển số 63S8-2575 và BS 71B2-97193 cơ quan công an đã xử lý trả lại cho chủ sở hữu nên không xem xét.

[12].Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm và $96.981.424 \text{ đ} \times 5\% = 4.894.071$ đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Bởi các lẽ nêu trên:

QUYẾT ĐỊNH:

[1].Tuyên bố: **Nguyễn Văn H** phạm tội: “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*”.

[2].Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1 Điều 46, Điều 33, Điều 45 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009:

Phạt: Nguyễn Văn H **03 (ba)** năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là **05 (năm)** năm tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Văn H về Ủy ban nhân dân phường Tân X, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách và bị cáo phải thực hiện các nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự.

[3].Trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 42 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009; Điều 584, Điều 589 và Điều 591 của Bộ luật dân sự năm 2015:

Buộc Nguyễn Văn H phải bồi thường cho gia đình bị hại Nguyễn Ngọc Th là ông Nguyễn Ngọc T, bà Đỗ Thị Ng số tiền tổng cộng là 96.981.424 đồng (*Chín mươi sáu triệu, chín trăm tám mươi một ngàn bốn trăm hai bốn đồng*).

Giao trả cho ông Nguyễn Ngọc T, bà Đỗ Thị Ng số tiền bị cáo H đã bồi thường trước là 5.000.000đồng (*Năm triệu đồng*) hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Đồng Xoài theo biên lai thu tiền số 000269, quyển số 00006 ngày 19/01/2018.

Tách phần trách nhiệm dân sự của người bị hại Nguyễn Hữu Bảo H giải quyết theo thủ tục tố tụng dân sự khi anh H có yêu cầu.

Nghĩa vụ thi hành án:

-Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (*đối với trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án*) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (*đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án*) cho đến khi thi hành xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 02 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

-Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

[4].Án phí: Căn cứ Điều 22, 23, 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTV-QH14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí tòa án: Bị cáo phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm*

ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 4.894.071 đồng (Bốn triệu tám trăm chín bốn ngàn không trăm bảy một đồng) án phí dân sự sơ thẩm:

[5].Quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại, đại diện hợp pháp của người bị hại có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ tuyên án. Bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước;
- Phòng PV27 Công an tỉnh BP;
- Sở tư pháp tỉnh BP;
- VKSND TX. Đồng Xoài;
- CCTHADS TX. Đồng Xoài;
- Công an thị xã Đồng Xoài;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HSVA; VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(đã ký)